

Venerdì 24 Giugno dalle 18 alle 20
Tete Teatro Tempio - via Caduti in Guerra, 192, Modena

4 MINUTI

Quando parliamo di rifugiati usiamo un linguaggio disumanizzante, che riduce la tragedia umana a semplici numeri e statistiche. Ma dietro questo fenomeno ci sono persone reali e solo quando ti siedi di fronte a una persona e la guardi negli occhi puoi vedere l'essere umano che proprio come te - ama, sogna, soffre. Nel 1997 lo psicologo **Arthur Aron** ha scoperto che le persone possono avvicinarsi guardandosi negli occhi per 4 minuti. Venti anni dopo replicheremo lo stesso esperimento a Modena. I partecipanti saranno persone comuni: sedute le une di fronte alle altre, si incontrano in questa occasione, sperimenteranno il contatto diretto e silenzioso dello sguardo. Un incontro oltre ogni barriera. *Realizzato in collaborazione i Volontari del Servizio Civile di Acli Modena e altre associazioni modenesi ed ispirato al progetto "4 minutes experiment" di Amnesty International Poland*

dal 24 al 25 giugno
Negli spazi del Tete

mostra fotografica **OUR DREAM IS REALITY**
Il laboratorio di cinema documentario Gimme Shelter ha permesso a un gruppo di ragazzi di origini diverse di incontrarsi e creare insieme un film, da zero. Il loro sogno è diventato realtà. La mostra fotografica è il documento del loro lavoro e dei legami che si sono creati.

Sabato 25 giugno ore 19
Circolo Loft350 - via Giardini 350, Modena

The World is Music. Una serata di musica e memorie emozionali. In un ambiente amichevole e informale i richiedenti asilo del progetto Sprar e del progetto Mare Nostrum proporranno le loro memorie musicali e affettive, accompagnate da assaggi di cucina del mondo. Durante la serata saranno presentati i documentari realizzati nel corso del laboratorio di video partecipativo a cura di Voice Off. A seguire Dj Set Matteo Zanotti di Lugo di Romagna. Musicista Dj, appassionato di musica dal mondo e folk, Balcani, Africa e Asia.

Voice Off è un'associazione nata a Modena nel 2009 con l'obiettivo di fornire reale possibilità di espressione ai soggetti esclusi, emarginati, discriminati. "Voice off", nel cinema, è infatti la voce fuori campo, non udita dai soggetti in scena, così come quella di tanti uomini e donne nella sorda società contemporanea. Il loro obiettivo è dare voce a queste persone. Realizzano documentari, laboratori di video partecipativo, rassegne di cinema documentario.

Le iniziative sono gratuite, tranne dove diversamente indicato
Info: Voice Off tel. 392 7751082 • email: hello@voiceoff.it



Iniziativa realizzata in collaborazione con



voiceoff

in collaborazione con



Comune
di Modena



Mercoledì 22 giugno
Parco Ducale Estense, Modena

RASSEGNA GIARDINI D'ESTATE

TERRA D'ASILO. MODENA E L'ACCOGLIENZA AI RIFUGIATI

5ª edizione della "Giornata Mondiale del Rifugiato" promossa da ACNUR - Alto Commissariato delle Nazioni Unite per i Rifugiati

Ore 18.00

WELCHOME. MODENA E L'ACCOGLIENZA

Saluti e introduzione di **Giuliana Urbelli**, Assessora alla Coesione Sociale, Sanità, Welfare, Integrazione e Cittadinanza del Comune di Modena

Incontro aperto con cittadini e Associazioni modenesi sul **Progetto WelcHome**, una nuova forma di accoglienza in famiglia rivolta a rifugiati e richiedenti asilo che nasce dalla partnership del mondo del volontariato, associazionismo, terzo settore e Assessorato alla Coesione Sociale e Welfare del Comune di Modena. Un'opportunità in più all'interno dei percorsi consolidati, che vuole porre al centro le relazioni e la solidarietà.

Intervengono **Marcella Rodino** Progetto Sprar Accoglienza in famiglia "Rifugio diffuso", Ufficio Pastorale Migranti Diocesi di Torino e **Maria Elisabetta Vandelli**, giurista per i diritti dell'immigrazione, partecipante al progetto "Lampedusa" della Scuola Superiore dell'Avvocatura.

Ore 20.30

GIMME SHELTER

Presentazione del laboratorio di cinema documentario a cui hanno partecipato richiedenti asilo e giovani modenesi.

A cura di Voice Off

Ore 21

Lezione magistrale

LO STRANIERO INTERIORE CHE PREME ALLE FRONTIERE

Massimo Recalcati, psicanalista e saggista

Il tabù dello straniero vorrebbe proteggerci dall'incontro spaventoso con l'eccesso della vita che ci invade. Al contrario per consentire alla vita di continuare a vivere è necessario ridurre l'identità sostanziale di quella vita; è necessario il meticcio, la transizione, la porosità dei confini, la contaminazione con lo straniero. Senza questa apertura, infatti, la vita morirebbe. Un punto di vista differente sul fenomeno della migrazione, uno sguardo in linea con i laboratori di video partecipativo con rifugiati che l'associazione Voice Off conduce da anni, che tentano di restituire la dignità che spetta alla persona poiché ogni vita è una, esclusiva e singolare.

Massimo Recalcati è psicanalista di orientamento lacaniano.



Di recente ha indagato le figure del padre, della madre e della relazione familiare nell'epoca della crisi dell'autorità. Tra i suoi libri recenti: *L'uomo senza inconscio. Figure della nuova clinica psicoanalitica* (Milano 2010); *Cosa resta del padre?*

La paternità nell'epoca ipermoderna (Milano 2011); *Ritratti del desiderio* (Milano 2012); *Il complesso di Telemaco. Genitori e figli dopo il tramonto del padre* (Milano 2013); *Non è più come prima. Elogio del perdono nella vita amorosa* (Milano 2014); *La forza del desiderio* (Magnano-Biella 2014); *L'ora di lezione. Per un'erotica dell'insegnamento* (Torino 2014); *Le mani della madre. Desiderio, fantasmi ed eredità del materno* (Milano 2015).

Ore 22

DREAM IS REALITY

Quattro storie, quattro sogni, radicati nella nostra realtà. Quattro ragazzi arrivati in Italia dopo un lungo viaggio si mettono nuovamente in gioco davanti alla videocamera come novelli documentaristi, muovendosi insieme sul territorio modenese. "Dream Is Reality" è il sorprendente risultato del laboratorio di cinema documentario "Gimme Shelter" dell'associazione Voice Off, patrocinato dal Comune di Modena.

Giovedì 23 giugno

Supercinema Estivo, via Carlo Sigonio 386, Modena

Ore 20

Aperitivo dal mondo a cura di Cooperativa Oltremare

MESOGAIA IN CONCERTO

Mesogaia nasce dalla fusione di diversi stili ed unisce le melodie della tradizione greca e un linguaggio musicale contemporaneo. Il mix dei Mesogaia è coinvolgente e rivela percorsi originali e di spessore. Mesogaia, alla lettera Terra di Mezzo, vede sul palco il

virtuoso Vangelis Merkuoris (oud, bouzouki, saz e voce), Michele Vignali (sax soprano e tenore), Marcello Pugliese (chitarra), Andrea Burani (batteria), Lucio Forighieri (percussioni).

Ore 21

MIGRAZIONI DOCUMENTARI E NARRAZIONE DEL REALE

Incontro con: **Enza Negroni**, regista

Roberto Roversi, di Ucca e co-direttore di Vi@Emilia Doc Festival
Cristiano Regina, presidente di Voice Off

Ore 21.45

Presentazione del film a cura di Voice Off

FUOCOAMMARE

di Francesco Rosi (Italia, 2016)

Orso d'oro al Festival di Berlino 2016. Samuele ha 12 anni, va a scuola, ama tirare con la fionda e andare a caccia. Gli piacciono i giochi di terra, anche se tutto intorno a lui parla del mare e di uomini, donne e bambini che cercano di attraversarlo per raggiungere la sua isola, Lampedusa, approdo negli ultimi 20 anni di migliaia di migranti in cerca di libertà. Samuele e i lampedusani sono i testimoni a volte inconsapevoli, a volte muti, a volte partecipi, di una tra le più grandi tragedie umane dei nostri tempi.

(La serata prevede il pagamento del biglietto di ingresso alla proiezione del film).

Venerdì 24 Giugno dalle 18 alle 20
Tete Teatro Tempio - via Caduti in Guerra, 192, Modena

4 MINUTI

Quando parliamo di rifugiati usiamo un linguaggio disumanizzante, che riduce la tragedia umana a semplici numeri e statistiche. Ma dietro questo fenomeno ci sono persone reali e solo quando ti siedi di fronte a una persona e la guardi negli occhi puoi vedere l'essere umano che proprio come te - ama, sogna, soffre. Nel 1997 lo psicologo **Arthur Aron** ha scoperto che le persone possono avvicinarsi guardandosi negli occhi per 4 minuti. Venti anni dopo replicheremo lo stesso esperimento a Modena. I partecipanti saranno persone comuni: sedute le une di fronte alle altre, si incontrano in questa occasione, sperimenteranno il contatto diretto e silenzioso dello sguardo. Un incontro oltre ogni barriera. *Realizzato in collaborazione i Volontari del Servizio Civile di Acli Modena e altre associazioni modenesi ed ispirato al progetto "4 minutes experiment" di Amnesty International Poland*

dal 24 al 25 giugno
Negli spazi del Tete

mostra fotografica **OUR DREAM IS REALITY**

Il laboratorio di cinema documentario Gimme Shelter ha permesso a un gruppo di ragazzi di origini diverse di incontrarsi e creare insieme un film, da zero. Il loro sogno è diventato realtà. La mostra fotografica è il documento del loro lavoro e dei legami che si sono creati.

Sabato 25 giugno ore 19
Circolo Loft350 - via Giardini 350, Modena

The World is Music. Una serata di musica e memorie emozionali. In un ambiente amichevole e informale i richiedenti asilo del progetto Sprar e del progetto Mare Nostrum proporranno le loro memorie musicali e affettive, accompagnate da assaggi di cucina del mondo. Durante la serata saranno presentati i documentari realizzati nel corso del laboratorio di video partecipativo a cura di Voice Off. A seguire Dj Set Matteo Zanotti di Lugo di Romagna. Musicista Dj, appassionato di musica dal mondo e folk, Balcani, Africa e Asia.

Voice Off è un'associazione nata a Modena nel 2009 con l'obiettivo di fornire reale possibilità di espressione ai soggetti esclusi, emarginati, discriminati. "Voice off", nel cinema, è infatti la voce fuori campo, non udita dai soggetti in scena, così come quella di tanti uomini e donne nella sorda società contemporanea. Il loro obiettivo è dare voce a queste persone. Realizzano documentari, laboratori di video partecipativo, rassegne di cinema documentario.

Le iniziative sono gratuite, tranne dove diversamente indicato

Info: Voice Off tel. 392 7751082 • email: hello@voiceoff.it



Iniziativa realizzata in collaborazione con



voiceoff

in collaborazione con



Comune
di Modena

